

1981 года, пункта 1 раздела IX резолюции 37/127 А от 17 декабря 1982 года и пунктов 1 и 2 раздела VII резолюции 39/71 А от 13 декабря 1984 года; часть общей суммы, составляющая 129 415 000 долл. США, которая представляет собой пропорциональную долю расходов на период с 1 февраля по 31 декабря 1988 года, будет распределена на основе шкалы взносов на 1988 год<sup>102</sup>, а на последующий период будет распределен остаток этой суммы, составляющий 11 765 000 долл. США, в отношении которого будет применяться шкала взносов на 1989 год<sup>103</sup>;

3. *постановляет*, что соответствующая доля государств-членов в предполагаемых поступлениях, не связанных с налогообложением персонала, на сумму в 20 000 долл. США, утвержденную на период с 1 февраля 1988 года по 31 января 1989 года включительно, вычитается из пропорционального распределения между ними, как это предусмотрено в пункте 2, выше;

4. *постановляет*, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года соответствующая доля государств-членов в Фонде уравнения налогообложения предполагаемых поступлений от налогообложения персонала на сумму 1 744 000 долл. США, утвержденную на период с 1 февраля 1988 года по 31 января 1989 года включительно, вычитается из пропорционального распределения между ними, как это предусмотрено в пункте 2, выше;

5. *уполномочивает* Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении деятельности Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане в размере, не превышающем 11 903 500 долл. США брутто (11 714 500 долл. США нетто) в месяц, на 12-месячный период начиная с 1 февраля 1989 года, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, установленного в соответствии с его резолюцией 617 (1988), причем указанная сумма подлежит распределению между государствами-членами согласно схеме, утвержденной в настоящей резолюции, и шкале взносов на 1989 и 1990 годы;

6. *постановляет* приостановить действие положений 5.2 b, 5.2 d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении суммы в 6 313 362 долл. США, которую в противном случае пришлось бы возместить в соответствии с этими положениями, перевести эту сумму на счет, упомянутый в постановляющей части резолюции 34/9 Е Генеральной Ассамблеи, и хранить ее на этом счете впредь до дальнейшего решения Ассамблеи;

7. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией;

8. *вновь предлагает* государствам-членам и другим заинтересованным сторонам делать добровольные

взносы на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане как наличными, так и в форме услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, а также делать добровольные взносы наличными на Дополнительный счет, созданный в соответствии с резолюцией 34/9 D от 17 декабря 1979 года.

*84-е пленарное заседание,  
21 декабря 1988 года*

#### 43/230. Финансирование Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций

*Генеральная Ассамблея,*

*с признательностью рассмотрев* доклад Генерального секретаря о финансировании Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций<sup>106</sup>, соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>107</sup> и заявления представителя Генерального секретаря<sup>108</sup> и Председателя Консультативного комитета<sup>109</sup> по этому вопросу,

*принимая во внимание* резолюцию 619 (1988) Совета Безопасности от 9 августа 1988 года, в соответствии с которой Совет создал Ирано-иракскую группу военных наблюдателей Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на свою резолюцию 42/233 от 17 августа 1988 года о финансировании Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций,

*признавая*, что расходы Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

*сознавая* важность предоставления Ирано-иракской группе военных наблюдателей Организации Объединенных Наций финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

*настоятельно призывая* все государства-члены приложить все возможные усилия с целью обеспечить полную и своевременную выплату своих начисленных взносов на деятельность Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций,

<sup>106</sup> A/43/696.

<sup>107</sup> A/43/768.

<sup>108</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Пятый комитет, 37-е заседание и исправление.*

<sup>109</sup> Там же, 25-е и 36-е заседания и исправление.

вновь подтверждая свои предыдущие решения о том, что для покрытия расходов, связанных с такими операциями, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на операции по поддержанию мира, связанные с большими расходами,

учитывая особую ответственность государств -- постоянных членом Совета Безопасности за финансирование таких операций, как отмечается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года и в других резолюциях Ассамблеи,

с признательностью отмечая, что правительства некоторых стран внесли добровольные взносы наличными и натурой на деятельность Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций,

## I

1. постановляет ассигновать на Специальный счет, упомянутый в пункте 1 резолюции 42/233 Генеральной Ассамблеи, сумму в 18 300 000 долл. США брутто в дополнение к ассигнованной ранее сумме в 35 700 000 долл. США брутто для деятельности Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в течение установленного Советом Безопасности шестимесячного периода с 9 августа 1988 года по 8 февраля 1989 года включительно;

2. постановляет также в качестве специальной меры и без ущерба для принципиальных позиций, которые могут занять государства-члены при любом рассмотрении Генеральной Ассамблеей мероприятий по финансированию операций по поддержанию мира, распределить сумму в 18 300 000 долл. США между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в резолюции 42/233; часть общей суммы, составляющая 6 854 300 долл. США, которая представляет собой пропорциональную долю расходов на период, заканчивающийся 31 декабря 1988 года, будет распределена на основе шкалы взносов на 1988 год<sup>102</sup>, а на последующий период будет распределен остаток этой суммы, составляющий 11 445 700 долл. США, в отношении которого будет применяться шкала взносов на 1989 год<sup>103</sup>;

3. постановляет далее, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года при распределении этой суммы между государствами-членами согласно пункту 2, выше, учитывается сокращение их соответствующей доли в Фонде уравнения налогообложения в результате сокращения на 200 000 долл. США сметных поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных на период с 9 августа 1988 года по 8 февраля 1989 года;

4. уполномочивает Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в размере, не превышающем 7 986 000 долл. США брутто (7 889 000 долл. США нетто) в месяц, при наличии предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, на 12-месячный период начиная с 9 февраля 1989 года, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Группы военных наблюдателей по истечении периода в шесть месяцев, установленного в соответствии с его резолюцией 619 (1988), причем указанная сумма подлежит распределению между государствами-членами согласно схеме, утвержденной в настоящей резолюции, а решение должно быть принято в соответствии с пунктом 5, ниже;

5. постановляет, что полученные наличными добровольные взносы на сумму 11 000 000 долл. США должны кредитоваться в качестве поступлений на Специальный счет для Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций и что эта сумма должна учитываться при исчислении общей суммы, подлежащей распределению между государствами-членами на будущие мандатные периоды, включая следующий мандатный период, на основе предложений Генерального секретаря и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам с учетом положения с поступлением начисленных взносов и юридических обязательств Группы военных наблюдателей, и просит представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии соответствующий доклад;

6. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией с учетом гибкого подхода, предложенного в пункте 24 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>107</sup>;

7. подчеркивает в этой связи важную роль, которая принадлежит Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам в рамках его полномочий;

## II

1. предлагает делать приемлемые для Генерального секретаря добровольные взносы на деятельность Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций наличными, в конвертируемых или легко используемых валютах, а также в виде поставок и услуг;

2. постановляет, что добровольные взносы наличными, вносимые как прямые субсидии, должны рассматриваться в качестве поступлений, подлежащих кредитованию на Специальный счет для Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций;

диненных Наций, и учитываться при исчислении общей суммы, подлежащей распределению между государствами-членами; с этой целью Генеральный секретарь должен в каждом из своих докладов о Группе военных наблюдателей информировать Генеральную Ассамблею относительно суммы полученных начисленных взносов и таких добровольных взносов; кроме того, Генеральный секретарь должен представить Ассамблее через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам предложение о том, когда и в каком объеме добровольные взносы наличными в виде прямых субсидий могут вычитаться из общей суммы, подлежащей распределению между государствами-членами, с учетом положения с поступлением начисленных взносов и юридических обязательств Группы военных наблюдателей, включая возмещение расходов государств, предоставляющих войска;

3. *постановляет также*, что добровольные взносы наличными, предоставляемые Генеральному секретарю заблаговременно как авансы, не должны рассматриваться в качестве поступлений при определении общей суммы, которая должна быть распределена между государствами-членами; если это не оговаривается донором иначе, такие взносы должны вноситься на дополнительный счет для Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций, учрежденный в соответствии с резолюцией 42/233;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам на как можно более ранней стадии доклад, содержащий технические руководящие принципы в отношении статуса и стоимостной оценки добровольных взносов в виде поставок и услуг на деятельность Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций;

5. *постановляет*, что до представления доклада, предусмотренного в пункте 4, выше, добровольные взносы в виде поставок и услуг на деятельность Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций могут приниматься как прямые субсидии; применительно к бюджетным потребностям стоимостной объем таких взносов может в конечном итоге привести к сокращению общей суммы, которая должна быть распределена между государствами-членами; в этой связи с целью содействовать предоставлению таких взносов Генеральному секретарю следует распространять адекватную и своевременную информацию о том, какие поставки и услуги потребуются;

6. *постановляет*, что по получении доклада, запрещенного в пункте 4, выше, Генеральная Ассамблея рассмотрит надлежащие процедуры и руководящие принципы определения статуса добровольных взносов в виде поставок и услуг не в качестве прямых субсидий, а на иной основе;

### III

1. *порукает* Генеральному секретарю провести с учетом соответствующих предложений Консультативного комитета, а также мнений, выраженных государствами-членами в ходе сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи, и представить ей через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам на сорок четвертой сессии Ассамблеи следующие исследования:

a) всеобъемлющее исследование вопроса о возможностях достижения эффекта масштаба посредством административной координации различных операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;

b) исследование с предлагаемыми процедурами и критериями, руководствуясь которыми правительства могли бы предлагать услуги гражданского персонала для операций по поддержанию мира и которые соответствовали бы процедурам и критериям предоставления военного персонала;

c) анализ проблем, связанных с этапом начала операций по поддержанию мира и сопутствующей им деятельностью, и возможных решений, включая учреждение фонда и использование существующего Фонда оборотных средств;

d) исследование по вопросу целесообразности и рентабельности создания резервного запаса средств связи и другого оборудования;

e) обзор предыстории и развития процесса возмещения расходов государств-членов, предоставляющих войска для операций по поддержанию мира, в контексте доклада о нормативных ставках возмещения расходов;

2. *просит также* Генерального секретаря представить исследования, предусматриваемые в пункте 1, выше, Специальному комитету по операциям по поддержанию мира для информации и использования;

3. *приветствует* представленные от имени Генерального секретаря заверения в том, что вопрос о нынешней форме и об объеме информации, которая должна включаться в будущие доклады Генерального секретаря о финансировании Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций и других операций по поддержанию мира, станет предметом тщательного рассмотрения;

4. *просит* Генерального секретаря предоставить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии соответствующую информацию, с тем чтобы она могла выявить любые возможные отклонения в составе существующих групп государств-членов на основе критериев, изложенных в резолюции 3101 (XXVIII) Ассамблеи от 11 декабря 1973 года, и с учетом мнений, выраженных на ее сорок второй и сорок третьей сессиях.